Promemoria!

Det Kongelige Danske Cancellie har under 12 d:  
M: tilkjendegivet mig at den af Massine Marie Hesse  
indgivne Ansøgning om at den imod hende for Qvak-  
salverie anlagte Sag maatte bortfalde, samt at  
det maatte tillades hende fremdeles at curere, ikke  
kan bevilges, og at de vil have sit Forblivende  
ved den anlagte Aktion, hvilket herved meldes  
Deres Velbaarenhed til behagelig Efterretning  
og Bekjendtgjørelse saavel for Tiltalte som for den  
imod hende beskikkede Aktor, hvorhos jeg tjenst-  
-ligen maae anmode Dem om at ville overle-  
-vere hende de herhos følgende Bilage.-

Randers Amthuus d: 18 Januarii 1819.

Stemann

Til  
Hr. Justitsraad Herredsfoged Stadfeldt. (A45 1819)

Promemoria!

Til som Defensor at iagttage det Fornødne un-  
der en Sag som Amtet under 14 April 1818 har  
befalet Prokurator Jensen heri Byen som Aktor  
at anlægge imod Madame Hesse af Løvenholms  
Skovriderhuus til Strafs Lidelse og Undgieldelse  
efter Anordningerne, for det af hende begaaede  
qvaksalverie, bliver Deres Velædelhed herved  
beskikket paa Grund af Rettens under 2den Den-  
nes desangaaende afsagte Eragtning.-

Hvilket herved meldes til behagelig Efter-  
retning.-

Randers Amthuus den 31 Martii 1819

Stemann

*Modtaget 31 Marts 1819. Ammitzbøll[?] ~~Stadfeldt~~*

Til  
Herr Prøveprokurator Amitzbøll.-

Fremlagt i Retten den 25de Maj 1819 Stadfeldt.